



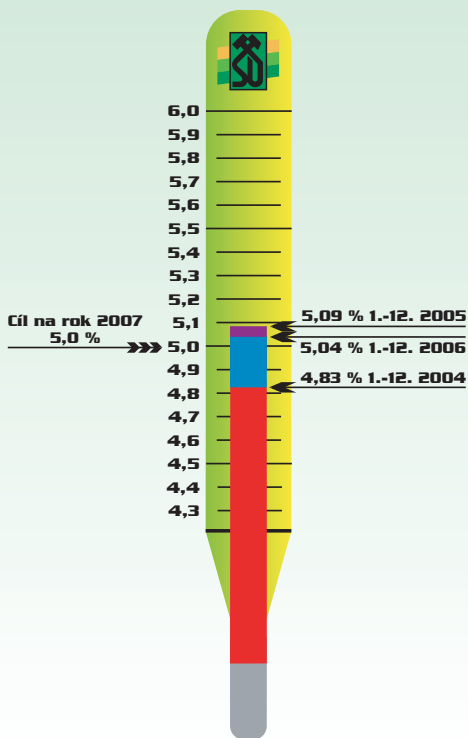
## Výsledky těžby za prosinec 2006

Na velkolomu Jiří bylo v prosinci minulého roku vytěženo 750,5 tisíc tun uhlí, na divizi Družba to bylo 216,5 tisíc tun uhlí. Za obě divize činila celková těžba 967 tisíc tun uhlí. (red)

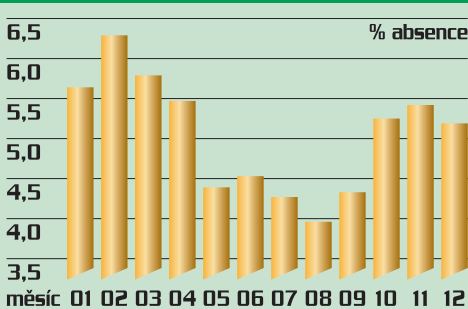
## Výroba elektrické energie za prosinec 2006

V prosinci vyrobila teplárna 161,1 tisíc MWh elektrické energie. Paroplynová elektrárna vyprodukovala 172,3 tisíc MWh elektrické energie. V listopadu bylo celkem vyrobeno 333,4 tisíc MWh elektrické energie. (red)

## Procento absence pro nemoc a úrazy z fondu pracovní doby za leden až prosinec 2006 ve srovnání se stejným obdobím let 2004 a 2005



## Průběh procenta absence pro nemoc a úrazy z fondu pracovní doby v roce 2006



Absence se v roce 2006 pohybovala od 3,96 do 6,29 procenta fondu pracovní doby, to znamená, že z důvodu nemoci denně na pracovištích SU a. s., chybělo 188 až 298 zaměstnanců. Průběh absence pro nemoc a úrazy znázorněný na grafu ukazuje, že největší je začátkem a koncem roku, kdy se jedná o choroby cest dýchacích. Jednou z možností jak tento negativní jev eliminovat je zvýšení počtu zaměstnanců preventivně očkovaných proti chřipce. Zaměstnanci preventivně očkovaní vykazují o 1,45 % nižší nemocnost než ostatní. (red)



V budoucnosti se musí pracovníci společnosti Sokolovská uhelná připravit také na stále častější průchod technologií přes historická dobývací pole. To bude klást především vysoké nároky nejen na kvalitu třídění uhlí, ale i na samotné dobývání. Řešit by to částečně měla nově nasazovaná technologie, jakou je třeba ve firmě vyvinutý separátor. Na snímku rypadlo v lomu Jiří při těžbě v území se starými důlními díly (foto SU)

# Úvodní slovo generálního ředitele do nového roku

Vážení spolupracovníci, vážení přátelé!  
Přelom roku je časem, kdy bilancujeme uplynulé měsíce a zároveň hledíme do těch nadcházejících.

Ačkoliv podrobné vyhodnocení výsledků roku 2006 potrvá ještě několik týdnů, již dnes můžeme říci, že za sebou máme další úspěšný rok v historii naší společnosti. Rok, který potvrdil, že jsme se v minulosti vydali správným směrem.

Hospodářský výsledek, dosahující nejlepších parametrů v historii Sokolovské uhelné, totiž není jen důkazem dalšího upevnění pozice firmy na trhu s hnědým uhlím a elektrickou energií. Je i potvrzením toho, že pohled do budoucnosti je vždy lepším řešením, než dát přednost okamžitému profitu.

Nejde přitom pouze o zhodnocení in-



Ing. František Štěpánek, generální ředitel SU (foto SU)

vestic z předchozích let. Především zásadní změna vlastnických vztahů, a s ní související restrukturalizace, přinesla společnosti potřebnou stabilitu. Díky ní je Soko-

lovská uhelná nadále solidním základem sociální jistoty v regionu, i předpokladu jeho dalšího ekonomického rozvoje.

Děkuji proto všem pracovníkům naší společnosti, kteří se na těchto výsledcích i budování dobrého jména Sokolovské uhelné podíleli.

Společně jsme vkročili do nového roku a čeká nás zde celá řada náročných úkolů. Od snahy o docílení stejně úspěšných výsledků jako v předchozích měsících, přes pokračování procesu obnovy krajiny, až po závazek přispět k dalšímu vzestupu regionu, ve kterém žijeme. Bude-li o to všichni poctivě usilovat, věřím, že obstojíme.

Přeji Vám, i Vaším rodinám, dobré zdraví a pohodu v roce 2007.

Ing. František Štěpánek  
generální ředitel SU









## Řešení pro zahradu i park hledejte v Mariánských Lázních

Do portfolia firem s majetkovou účastí Sokolovské uhelné nepatří zdaleka jen výrobní podniky, ale také společnosti nabízející zajímavá řešení v různých oborech. Jednou z nich je Zahradní a parková spol. s r.o. Mariánské Lázně, ve které mají dnes sokolovské doly padesátiprocentní majetkový podíl.

Hlavním těžištěm činnosti společnosti je realizace sadovnických úprav od soukromých zahrad po velké obchodní či průmyslové areály. Pochopitelně, že nezanedbatelnou část činnosti společnosti představuje také údržba parků v Mariánských Lázních. Ateliér zahradní a krajinné tvorby, vedený Ing. Vladimírem Dufkem, zpracovává projekty v širokém spektru, od zahrad po velké krajinné celky. Mimo to ale funguje také jako plnosortimentní zahradní centrum.

„Spolupráce mezi naší firmou a Sokolovskou uhelnou se zrodila během přípravy golfového areálu v Sokolově,“ popisuje historii propojení firem Pavel Poc, jednatel Zahradní a parkové. Doly totiž disponují špičkovými odborníky na oblast rekultivací, ale nedisponují vlastními pracovníky z oblasti zahradnictví a zahradní architektury.

„Postupně se tak ukázalo, že vzájemná užší spolupráce by mohla být prospěšná oběma stranám. Sokolovská uhelná by získala potřebné specialisty, a naše firma kapitálově silného partnera,“ zdůvodňuje Poc vstup dolů do Zahradní



Realizace parkových úprav v Mariánských Lázních

a parkové. Mariánskolázeňská firma se navíc dlouhodobě snaží profilovat jako firma poskytující servis v té nejvyšší kvalitě. O tom ostatně



(foto SU)

svědčí i celá řada realizací, mezi kterými jsou nejen parky, nebo interiéry hotelů v regionu, ale třeba i v Praze. Sadové úpravy z dílny Zahradní

a parkové tak lze najít například v okolí zámku v Královském Poříčí, stejně jako v obchodním areálu Ikea na pražském Černém Mostu.

„Naše společnost se vždy snaží využívat v maximální míře svoje přednosti, a to je odbornost, láska k zahradnickému řemeslu a poctivá česká práce,“ zdůvodňuje tyto úspěchy Poc. To, že nemluví do větru pak potvrzuje nejen certifikace systému managementu jakosti podniku ISO 9001:2001, ale také 2. místo v loňském ročníku celostátní soutěže o Sadovnické dílo roku. Tu firma získala od ministerstva životního prostředí za sadové úpravy v okolí hotelu San Remo v Mariánských Lázních.

Propojení Zahradní a parkové se Sokolovskou uhelnou navíc, podle Poce, umožní firmě realizovat také její záměry do budoucna. Vedle zkvalitňování technologií k nim patří také záměr vybudovat v regionu plnosortimentní zahradní centrum. To má vyrůst již příští rok v Karlových Varech a veřejnosti nabídne vše, na co si v oboru může zahradník nebo hobby zahrádkář vzpomenout. A rozhodně nepůjde o nabídku, na jakou jsou lidé zvyklí například ze specializovaných supermarketů. „Budeme se totiž snažit nabídnout lidem mnohem širší sortiment a především vysokou odbornost,“ dodává Poc.

Více informací o činnosti i nabídce společnosti Zahradní a parková naleznete na internetových stránkách [www.zahradami.cz](http://www.zahradami.cz) (red)

## Královská města Horní Slavkov a Krásno

Zatímco letní měsíce byly obdobím toulek přírodou, zimní počasí vybízí spíše k návštěvám různých zajímavostí ukrytých v teple muzejních expozic. Těch, které jsou věnovány přímo hornictví není v republice mnoho. V našem okrese však máme hned tři, a právě do nich vás zavede náš dnešní tip na výlet.

Chcete-li se vydat po stopách historie dobývání nerostného bohatství v regionu, rozhodně by tato cesta měla začít v sokolovském zámku. Expozice v budově bývalého nosticovského sídla se specializuje nejen na samotné hornictví, ale také na navázané výroby a řemesla. A protože se na Sokolovsku nedobývalo pouze uhlí jako dnes, nechybí ani zde informace o těžbě rud, včetně ukázek minerálů. Zajímavým doplňkem toho všeho jsou třeba staré havířské slavnostní uniformy, nebo modely historických technologií. Dozvíte se tak, že naši předkové si dokázali už před staletími, i se svými omezenými technickými možnostmi, poradit s celou řadou věcí. Třeba s čerpáním důlních vod, nebo nuceným odvětráváním štol.

Zatímco sokolovská expozice nadchne spíše dospělé, zbytek našeho dnešního výletu bude dostatečně atraktivní i pro malé milovníky



Těžní věž dolu Vilém v Krásně (foto SU)



techniky. Vydáme se totiž hned do dvou královských horních měst.

Pokud jste vyrazili vozem a na silnici zrovna neležíte metr sněhu, rozhodně zamiřte do Krásna zadem po silnici přes Vítkov. Kromě toho, že si cestou můžete prohlédnout zrehabilitovaný lom Michal, proměněný na oblíbené koupaliště, po zhruba deseti kilometrech projedete obcí Podstrání. Na kopci nad ní se v minulosti rozkládalo dnes již neexistující královské horní město Čistá. Jediným pozůstatkem jeho bohaté havířské minulosti je středověký důl Jeroným. Ten je sice veřejnosti v současné době uzavřen, ale na jeho zpřístupnění se řadu let pracuje. Po levé straně silnice, jen kousek pod vrcholem stoupaní, pak najdete nově zrekonstruovaný vstupní portál dolu.

Po necelých šesti kilometrech pak přijedete do obce Krásno. Když jí projedete, těsně před koncem obce vás odbočka vpravo přivede až k expozici tamního hornického muzea. Nachází se v areálu bývalého dolu Vilém a dnes se řadí mezi jedno z největších hornických muzeí u nás. Mezi tamní unikáty patří především parní stroj z hlubinného dolu Marie v Královském Poříčí z roku 1897. Jediný je také tím, že byl plně funkční až do konce minulého století, kdy byl převezen právě do krásenské expozice.

Koho by náhodou nezaujala rozsáhlá sbírka minerálů ve stejné budově, může zamířit přes ulici do areálu dolu. Kromě těžní věže zde najdete především rozsáhlou výstavu techniky provozované v lomech společnosti Sokolovská uhelná, nebo umělou štolu s ukázkami dobývání. Ti, kteří dávají před technickou přednost raději umění, si v budově bývalé důlní trafostanice mohou prohlédnout třeba sbírku obrazů s hornickou tematikou.

Pouhých pár minut jízdy od Krásna se pak nachází další z bývalých královských horních měst, Horní Slavkov. Na rozdíl od Krásna, které v roce 1848 téměř kompletně lehlo popelem, zůstala v centru města dochována část renesančních budov připomínajících zašlou slávu města. Nad nimi se tyčí gotický pevnostní kostel sv. Jiří, jehož nově opravená věž bude již od jara fungovat jako rozhledna.

V historické zástavbě pod kostelem se



Gotický pevnostní kostel sv. Jiří v Horní Slavkově (foto SU)

pak nachází expozice městského muzea. Kromě výstavy věnované hornictví si zde můžete připomenout, jak vypadala třeba taková černá kuchyně. A i když by ji asi dnes nikdo za moderní linku a spotřebiče asi nevyměnil, rozhodně za povšimnutí stojí. V celkem osmi výstavních sálech pak najdete spoustu dalších zajímavostí z historie města, ale třeba i dnes téměř zaniklého konvářského řemesla. To bylo přímo svázáno s místní těžbou cínu a mělo v Horní Slavkově bohatou tradici.

Všechna tři muzea provozuje Krajské muzeum Sokolov. V Sokolově, Krásně i Horní Slavkově je v těchto dnech otevřeno vždy od úterý do neděle mezi 9. až 12. hodinou, odpovídne pak od 13. do 17. hodiny. Po předchozí domluvě lze ale muzea navštívit i mimo tuto dobu. Vstupné činí pro dospělé 20 korun v Sokolově, 40 v Krásně a 20 v Horní Slavkově. Děti platí polovinu. Pokud využijete k dopravě autobus, jedna cesta mezi Sokolovem a Krásnem přijde pro dospělého na 32 korun. Více informací o všech expozicích najdete na [www.omks.cz](http://www.omks.cz) (red)



Pohled na historickou část Horního Slavkova z rozhledny na kostelní věži (foto SU)



## Novoroční setkání tradičně



Sokolovská stará radnice opět hostila přední osobnosti regionu

(foto SU)

Mezi významné společenské tradice v regionu patří řada let Novoroční setkání ve staré sokolovské radnici. Letos se již po jedenácté do Sokolova sjela řada předních osobností, aby se všichni společně ohlédli za uplynulým rokem a neformálně probrali i očekávané události měsíců nadcházejících.

Již tradičně přivítal účastníky setkání jménem společnosti její generální ředitel František Štěpánek spolu s dalšími členy vedení firmy. Ten také popřál přítomným úspěšný vstup do roku 2007 a vyslovil přání, aby dosavadní korektní vztahy mezi podnikatelským sektorem a samosprávou v regionu zůstaly i nadále zachovány.

Význam novoročního setkání spočívá především v tom, že je jednou z mála příležitostí, kdy se mohou, i mimo pracovní jednání, společně setkat jinak poměrně vytížení lidé, stojící v čele měst, obcí, firem i institucí regionu. Ani letos mezi nimi nechyběly nové tváře, například nedávno zvolená starostka Dolního Rychnova Anna Klímová. Tradičně ale ani ti, kteří sice již ve svých funkcích nepůsobí, přesto však významně přispěli k rozvoji Sokolovska. Letos mezi nimi byl například bývalý starosta Sokolova Jiří Ditrich, i další osobnosti. (red)

## HC Baník Sokolov: Rozhodně budeme bojovat



Vítězné gesto kapitána sokolovského týmu Ladislava Veverky poté, co již podruhé během zápasu překonal kláštereckého brankáře (foto vlevo). Rybář ukončuje šestým gólem Baníku vítězné utkání s Kláštercem (foto vpravo) (foto SU)

„Nejvíce nás asi postihlo to, že odešel Pollesný. Tým jsme jednorázově přišli o nějakých padesát bodů,“ říká Milan Čejka, nový trenér týmu. Ten je přesvědčen, že tým, kterému se v první části soutěže vyloženě nedařilo, má šanci na úspěch. „A roz-

hodně budeme bojovat, abychom se dostali nahoru.“ Sokolov se navíc z počátku nemohl dost dobře ani vypořádat se změnou pravidel soutěže. Ty jsou výrazně přísnější na fyzický kontakt mezi hráči a členové tradičně bojovnějšího týmu se tak, někdy i celkem zbytečně, ocitali na trestné lavici. Což se odrazilo na celkovém výsledku. Situace proto vyvrcholila v říjnu výměnou na trenérských postech. A po debaklu v Teplicích došlo i na silná slova.

„Co jsme si řekli, to samozřejmě zůstane za zdmi šatny. Ale jasná je jedna věc. Nějak se to musí srovnat. A jak ukázal třeba zmíněný zápas s Kláštercem, je vidět, že ti kluci skutečně umí,“ říká mana-

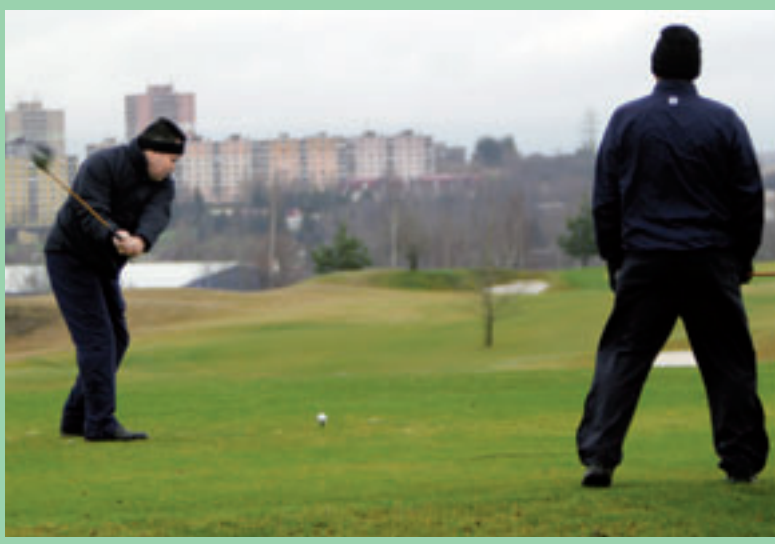
žer klubu Milan Čejka. Jeho slova navíc potvrzovali i samotní diváci, kteří hodnotili výkon týmu, zvláště ve druhé třetině, jako doslova historický.

Podle vedení klubu se sice v mladších žácích rýsuje několik slibných opor druholigového Baníku, jako je třeba Truhlář nebo Račanský, ale na zbožné přání postupu do vyšší soutěže budou muset fanoušci zřejmě ještě nějaký čas čekat. „Věříme, že současný tým je schopen se v druhé lize proborovat třeba i do play off. A taky se budeme snažit, abychom se na tuto úroveň znovu dostali.“

„Musíme si uvědomit, že všichni naši hráči mají kromě hokeje také své zaměstnání, do kterého chodí,“ upozorňuje manažer hokejistů. „A často nám někteří z nich chybí jen proto, že musí do práce. Jenže postavení profesionálního týmu je velmi nákladná záležitost.“ I proto vedení týmu jedná s karlovarskou Energií o možnostech hostování některých hráčů z extraligového týmu právě v Sokolově. Podle Čejky je v tomto směru karlovarský klub poměrně vstřícný. „Naopak ale dost často narážíme na smlouvy těchto hráčů a jednání s jejich manažery nevedou vždy k výsledku.“

Podle trenérů i vedení klubu se nyní hlavní snaha bude ubírat směrem k posílení týmu o jednoho nebo dva beky, a postupně umazávání ztráty, kterou klub utřil v první části soutěže. „Souběžně s tím se pak samozřejmě musíme soustředit na práci s juniory, kteří nám už pomohli porazit třeba Mělník. A věřím, že i v dalších zápasech dokážeme sbírat postupně body tak, abychom se dostali na úroveň kolem šestého místa,“ shrnuje záměry Čejka. (red)

Nezvykle teplý leden letos přeje především milovníkům letních sportů. Ti se díky výsoce nadprůměrným teplotám nemusí uchýlovat do hal nebo k náhradním aktivitám. V polovině měsíce tak nebylo ničím neobvyklým spatřit na silnicích Sokolovska cyklisty nebo fotbalisty na travnatých plochách a příležitost si nenechali ujít ani hráči golfu na hřišti v Sokolově (foto SU)



## Z KULTURY

10. 1. 2007 - 11. 2. 2007

Muzeum Horní Slavkov  
Tel.: 352 688 130, 352 623 930

VÝSTAVA TEXTILNÍ TVORBY

Výstava SOŠ Kynšperk nad Ohří (učební obor krejčí, studijní obor oděvnictví). Dovednosti studentů - ukázka různých textilních technologií - ruční práce fantazijní tvorby z netradičních materiálů environmentální výchovy - výtvarné techniky - batikování

11. 1. 2007 - 4. 3. 2007

GVU Cheb - II. patro hlavní budovy  
Tel.: 354 422 450

ČERNÁ NA BÍLÉ (MODERNÍ JAPONSKÁ KALIGRAFIE)

Výstava.  
Otevřeno ÚT-NE 9.00-12.00 a 12.30-17.00 hodin

15. 1. 2007 - 31. 1. 2007

MDK Sokolov - foyer  
Tel.: 352 324 729, 352 324 715

OBYČEJNÁ PŘÍRODA POHLEDEM TOMÁŠE V. SMOLIKY

Výstava fotografií. Autor je cestovatelem a účastníkem přírodovědně-naučných expedic Jambalala I a II. Je rovněž zakládajícím členem občanského sdružení Drosera, Sdružení na ochranu přírody a krajiny. Příroda kolem nás je okouzující a stačí se jen dívat

18. 1. 2007 - 4. 3. 2007

Sokolovský zámek - výstavní síň v 1. patře  
Tel.: 352 623 930, 352 324 021

TAJEMNÉ POUŠTĚ (POD)KRUŠNOHOŘÍ

Vernisáž výstavy 18. 1. od 16.30 hodin  
Fotografická výstava Ing. Petra Uhlíka představuje krajinu podkrušnohořských hnědouhelných lomů a výsypek z jiného pohledu - jako dynamickou krajinu, kterou postupně osídluje rostliny

25. 1. 2007 - 25. 2. 2007

Sokolovský zámek - výstavní síň v přízemí  
Tel.: 352 623 930, 352 324 021

KLIMT &amp; SCHIELE

Vernisáž výstavy 25. 1. 2007 od 16.30 hodin  
Výstava staví proti sobě Gustava Klimta a akvarely Egona Schiella. Výstava bude provedena ve spolupráci s Rakouským kulturním fórem

6. 2. 2007 - 7. 2. 2007

MDK Sokolov - Kino Alfa  
CASINO ROYALE - film USA/VB/ČR (2006)Akční thriller, české titulky. Podle prvního románu Iana Fleminga o legendárním špiónovi Jamesi Bondovi. Hrají: Daniel Craig, Jeffrey Wright, Eva Green, Mads Mikkelsen aj. Režie: Martin Campbell.  
V 17.30 a 20.00 hodin

9. 2. 2007

MDK Sokolov - Velký sál  
Tel.: 352 324 729, 352 324 715

MATURITNÍ PLES - GYMNAZIUM SOKOLOV (4.D, 4.E)

Tradiční maturitní ples sokolovského gymnázia v Hornickém domě.  
Od 19.30 hodin

10. 2. 2007

Dům dětí a mládeže Sokolov  
Tel.: 352 623 368

MAŠKARNÍ KARNEVAL

Maškarní karneval dětí.  
Program: rej masek, vystoupení kouzelníka, hry, soutěže, odměny, ocenění nejhezčí masky.  
Kontakt: p. Špačková a p. Kroniková  
Od 14.00 hodin

17. 2. 2007

MDK Sokolov - Velký sál  
Tel.: 352 324 729, 352 324 715

XV. REPREZENTAČNÍ PLES MĚSTA SOKOLOV

Tradiční ples města.  
Pořádá Město Sokolov a MDK Sokolov.  
Od 20.00 hodin

### Přehled zápasů HC Baníku Sokolov od 03. 02. 2007 do 24. 02. 2007 na domácím ledě

3. 02. 2007 od 17.00 hodin	HC Baník Sokolov	HC Řisuty
10. 02. 2007 od 17.00 hodin	HC Baník Sokolov	VHS HC Benešov
17. 02. 2007 od 17.00 hodin	HC Baník Sokolov	HC Junior Mělník
24. 02. 2007 od 17.00 hodin	HC Baník Sokolov	HC Děčín

### Přehled zápasů HC Energie Karlovy Vary od 30. 01. 2007 do 20. 02. 2007 na domácím ledě

30. 01. 2007 od 18.00 hodin	HC Energie Karlovy Vary	HC Moeller Pardubice
14. 02. 2007 od 18.00 hodin	HC Energie Karlovy Vary	HC Sparta Praha
20. 02. 2007 od 17.30 hodin	HC Energie Karlovy Vary	HC Znojmešti Orli